

SMILE

EN - This chair brings a smile on everybody's face. On the one hand, there is the cheerful design. On the other hand, the chair is very user-friendly and can be cleaned easily, thanks to the opening between the back and the seat.

FR - Cette chaise provoque le sourire sur tous les visages. D'une part, son design est gai, d'autre part la chaise est très ergonomique et facile à nettoyer grâce à l'ouverture entre le dossier et l'assise.

NL - Deze stoel tovert een glimlach op ieders gezicht. Naast het vrolijke ontwerp is de stoel bovendien zeer gebruiksvriendelijk en eenvoudig schoon te maken door de opening tussen rugsteun en zitting.

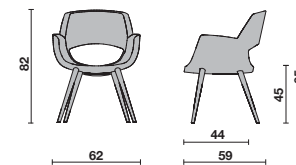
DE - Dieser Stuhl zaubert jedem ein Lächeln ins Gesicht. Einerseits gibt es das fröhliche Design, andererseits ist der Stuhl sehr benutzerfreundlich. Dank der Öffnung zwischen der Rückenlehne und dem Sitz kann er sehr einfach sauber gemacht werden.

SMILE

Collection

technical specifications
spécifications techniques
technische specificaties
Technische Spezifikationen

01. TYPES / TYPES / TYPES / TYPEN



Club chair
Chaise club
Kuipstoel
Schalenstuhl

MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

IMITATION LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER / KUNSTLEDER

EN - Standard: choice of 12 Haelvoet imitation leather colours.
Optional: choice of different price categories.
On demand, at a supplement and on the condition we can process it: specific fabrics that do not belong to our collection.

Samples available on request.

FR - Standard : choix parmi 12 couleurs similicuir Haelvoet.
En option : choix parmi plusieurs catégories de prix.
Sur demande, avec supplément de prix et sous réserve de possibilité de confection: revêtements spécifiques qui ne sont pas pris en collection.

Échantillons sur simple demande.

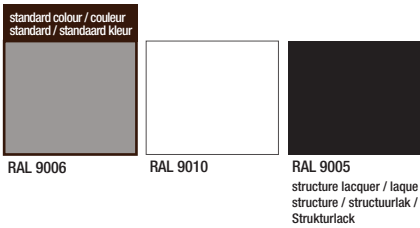
NL - Standaard: keuze uit 12 kleuren Haelvoet kunstleder.
Optioneel: keuze uit verschillende prijscategorieën.
Op aanvraag, mits meerprijs en mits verwerkbaarheid: specifieke stoffen die niet in de collectie opgenomen zijn.

Stalen mogelijk op aanvraag.

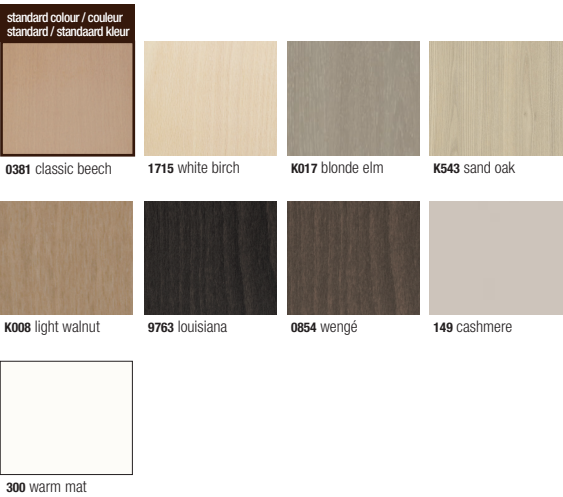
DE - Standard: Auswahl an 12 Farben Haelvoet Kunstleder.
Option: Auswahl an verschiedenen Preiskategorien.
Auf Anfrage, gegen Mehrpreis und Möglichkeit zur Verarbeitung: spezifische Stoffe, die nicht in der Kollektion aufgenommen sind.

Muster auf Anfrage erhältlich.

EPOXY COATING / REVÊTEMENT ÉPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



SOLID WOOD & VENEER / BOIS MASSIF ET PLACAGE / MASSIEF HOUT EN FINEER / MASSIVHOLZ UND FURNIER



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.
Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.
Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.
Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.



EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recycelbare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.